

Summer Rising 2026



Безкоштовна літня програма та навчальна пригода для учнів Нью-Йорка!

Важливі дати

- **Вівторок, 3 березня 2026 р.:** Подання заявок відкрито
- **Вівторок, 27 березня 2026 р.:** Приймання заяв завершено
- **Вівторок, 21 квітня 2026 р.:** Оголошення пропозицій
- **Вівторок, 1 липня 2026 р.:** Початок програми Summer Rising

Для отримання додаткової інформації відвідайте сайт: schools.nyc.gov/SummerRising

Подавати заявки можуть усі мешканці Нью-Йорка, які навчаються у дитячому садку – 8 класі протягом 2025–2026 навчального року, в тому числі багатомовні учні, учні-іммігранти та учні з інвалідністю.

Літній підйом триває з:

- **1 липня по 14 серпня** для вихованців дитячого садку – учнів 5 класів
- **1 липня по 6 або 7 серпня** для учнів 6–8 класів

Ці дати можуть бути змінено.

Про будь-які зміни буде повідомлено безпосередньо сім'ям.

Державні школи міста Нью-Йорк (NYCPS) та Департамент у справах молоді та розвитку громад (DYCD) об'єднали зусилля в рамках програми Summer Rising 2026 року, підтримуючи учнів у їхньому теоретичному навчанні та пропонуючи їм корисний досвід. Окрім екскурсій, мистецьких заходів, відпочинку на свіжому повітрі тощо, усім учням будуть надані безкоштовні та поживні сніданки та обіди.

NYC Public Schools

Delivering for you. Every day. Everywhere.

T-39508 (Ukrainian)

DYCD

The Department of Youth & Community Development

Дивіться зворотній бік сторінки для отримання додаткової інформації ►

Як подати заявку до програми Summer Rising 2026 року

1 Відвідайте [MySchools.nyc](https://myschools.nyc.gov) та додайте вашу дитину до облікового запису.

- У вас вже є обліковий запис MySchools? Просто увійдіть у систему!
- Щоб створити обліковий запис, перейдіть до сайту: [MySchools.nyc](https://myschools.nyc.gov) і натисніть «Створити новий обліковий запис». Введіть необхідну інформацію.
- Щоб додати дитину до свого облікового запису, введіть її 9-значний ідентифікаційний номер учня та код для створення облікового запису MySchools. Ви можете ознайомитись з цією інформацією, звернувшись до школи вашої дитини.

2 Додайте програми до заявки вашої дитини.

- Додайте до заявки вашої дитини всі програми, які вас цікавлять, щоб дати їй найкращий шанс отримати пропозицію.
- Перелічте лише ті програми, які ви щиро бажаєте, щоб відвідувала ваша дитина. Розташуйте їх у порядку ваших справжніх уподобань.

3 Подайте заявку.

- Процес вступу не відбувається в порядку живої черги. Подайте заявку будь-коли до **п'ятниці, 27 березня о 11:59 PM** — усі заявки буде розглянуто однаково.
- Після подання заявки ви отримаєте електронний лист із підтвердженням її отримання.
- Результати опублікують у квітні. Якщо ваша дитина отримає пропозицію, обов'язково прийміть її!



Є запитання або потребуєте підтримки?

- Відвідайте: schools.nyc.gov/SummerRising
- Зверніться до своєї школи.

Не гайте час! Подайте заявку на місце в програмі Summer Rising, використовуючи свій обліковий запис MySchools, з **вівторка, 3 березня**, до **п'ятниці, 27 березня**.

